

**ITALERI**

Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com

Conservare il presente
indirizzo per futuro
riferimento

Retain this address
for future
reference

made in Italy

1:24 scale**No 72002**

Lamborghini Miura

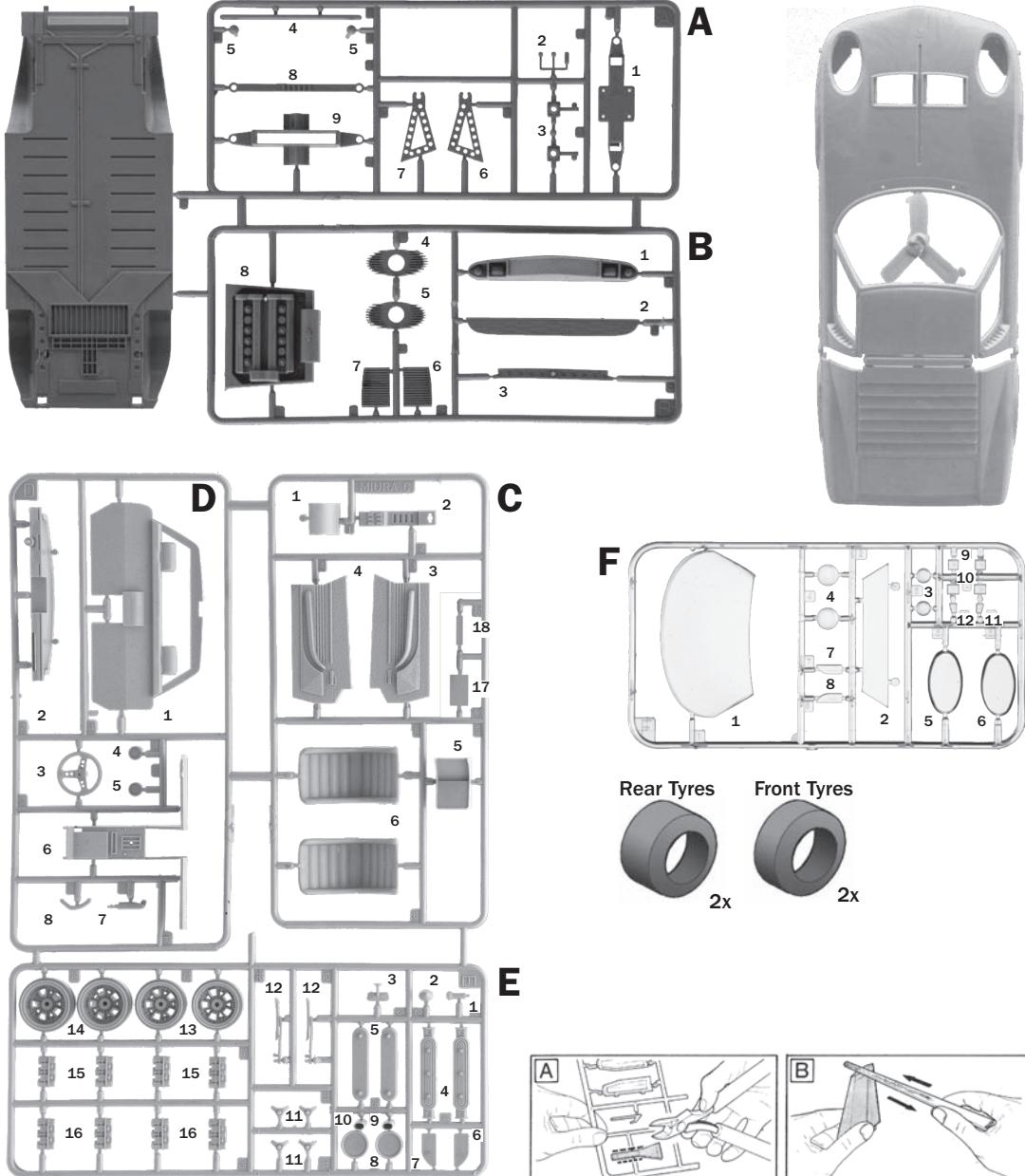
**EN**

Very few cars manage to change the automobile world like the Miura. With its posterior longitudinal engine V12 and fascinating body, designed by Marcello Gandini for Bertone, the two-seater redefined the concept of a sports car. At its debut the Miura was the fastest production car in the world: With a speed over 280 kph and an acceleration from 0-100 kph in 5,1 seconds the Lamborghini Miura set new standards in the sports car segment. The original Miura P400 was produced between 1966 and 1968, but the success story did not end there: The Miura was first developed further into the Miura S (1968-1971) with 370 HP and later into the Miura SV (1971-1973), which had wider mud guards and a greatly revamped 385 HP engine with separate lubricating systems for engine and gearbox.

IT

La Miura ha rivoluzionato il mondo dell'automobile come poche altre. Con il suo motore V12 longitudinale posteriore e le sue curve affascinanti, disegnata da Marcello Gandini per Bertone, la due posti ridefinì il concetto di auto sportiva. Con una velocità massima di oltre 280km orari e un'accelerazione da 0-100 km in 5,1 secondi la Lamborghini Miura, al suo debutto, era l'auto più veloce del mondo e aveva stabilito nuovi standard nel segmento di mercato delle sports car. La Miura P400 originale venne prodotta tra il 1966 e il 1968, ma la sua storia di successo non finisce qui: sarà sviluppata ulteriormente nella Miura S (1968-1971) con 370 CV e successivamente nella Miura SV (1971-1973), parafanghi più larghi e un motore notevolmente migliorato da 385 CV con sistemi di lubrificazione separati per motore e cambio.

**EN** **WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over**IT** **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni**FR** **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.**DE** **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modelbauern über 14 Jahre.**NL** **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.**ES** **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.



EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Conseigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sprößflang entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiergelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummernfolge folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les morceaux des moules avec un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux cotés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejitas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montagelijnplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas de delen afvoeren te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarszaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

Please look carefully to the **Video Tutorial** about this model kit. You can find it on: www.italeri.com/video72002

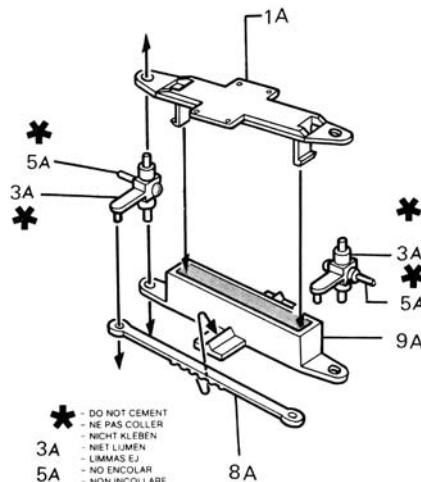


A EN.950
Flat Black



B EN.864
Metal Flat
Aluminium

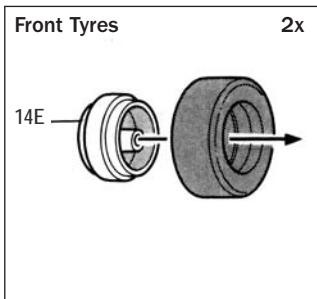
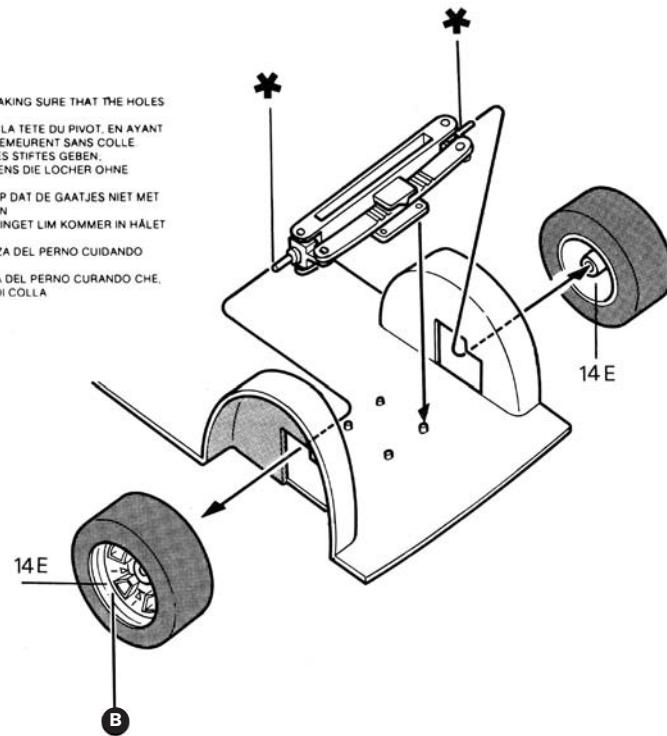
1



2



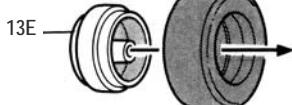
- JUST PUT A DROP OF CEMENT ON THE PIN HEAD. MAKING SURE THAT THE HOLES REMAIN WITHOUT CEMENT DURING ASSEMBLY
- DEPOSER SEULEMENT UNE GOUTTE DE COLLE SUR LA TÊTE DU PIVOT. EN AYANT SOIN DURANT L'ASSEMBLAGE QUE LES ORIFICES DEMEURENT SANS COLLE
- NUR EINEN TROPFEN KLEBSTOFF AUF DEN KOPF DES STIFTES GEBEN. AUF PASSEN, DASS WAHREND DES ZUSAMMENSETZENS DIE LOCHER OHNE KLEBSTOFF BLEIBEN
- DOE ALLEEN EEN BEETJE LIJM AAN DE PUNT. PAS OP DAT DE GAATJES NIET MET LIJM IN AANRAKING KOMEN TIJDEN HET MONTEREN
- SATT ENBART EN PLASTIM PÅ STIFTET. SE TILL ATT INGET LIM KOMMER I HÅLET UNDER MONTERINGEN
- PONER UNA SOLA GOTA DE COLA SOBRE LA CABEZA DEL PERNO CUIDANDO QUE LOS AGUJEROS SE QUEDEN SIN COLA
- METTERE SOLO UN GOCCHIO DI COLLA SULLA TESTA DEL PERO CURANDO CHE, DURANTE L'ASSEMBLAGGIO, I FORI RESTINO PRIVI DI COLLA



3

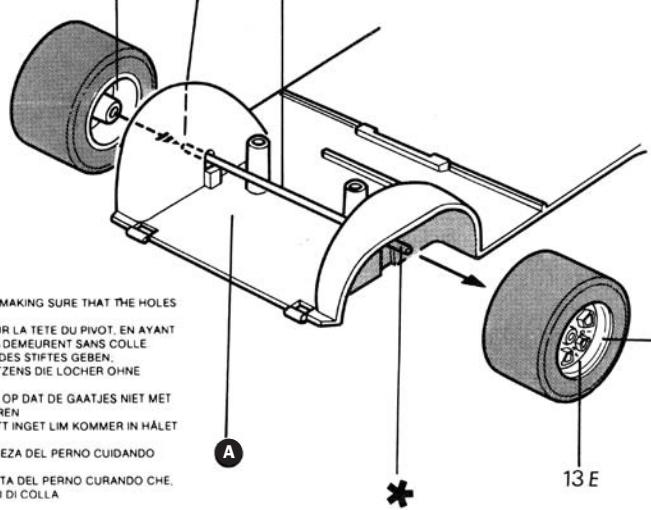
Rear Tyres

2x



13E

4A



- JUST PUT A DROP OF CEMENT ON THE PIN HEAD. MAKING SURE THAT THE HOLES REMAIN WITHOUT CEMENT DURING ASSEMBLY
- DEPOSER SEULEMENT UNE GOUTTE DE COLLE SUR LA TETE DU PIVOT. EN AYANT SOIN DURANT L'ASSEMBLAGE QUE LES ORIFICES DEMEURENT SANS COLLE
- NUR EINEN TROPFEN KLEBSTOFF AUF DEN KOPF DES STIFTES GEBEN.
- AUFPASSEN, DASS WAHREND DES ZUSAMMENSETZENS DIE LOCHER OHNE KLEBSTOFF BLEIBEN
- DOE ALLEEN EEN BEETJE LIJM AAN DE PUNT. PAS OP DAT DE GAATJES NIET MET LIJM IN AANRAKING KOMEN TOENENS HET MONTEREN
- SATT ENBÅD EN PLASTLIM PÅ STIFTET. SE TILL ATT INGET LIJM KOMMER I HALET UNDER MONTERINGEN
- PONER UNA SOLA GOTTA DE COLA SOBRA LA CABEZA DEL PERNO CUIDANDO QUE LOS AGUJEROS SE QUEDEN SIN COLA
- METTERE SOLO UN GOCCIO DI COLLA SULLA TESTA DEL PERO CURANDO CHE, DURANTE L'ASSEMBLAGGIO, I FORI RESTINO PRIVI DI COLLA

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie e inserirle nel foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pazzuola pulita.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10° einrichten, auf das Abziehbild legen und es vorsichtig abziehen. Eine bessere Haftung erreichen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel en ca. 10° onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aanandraaien.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10°; position the decal on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsættning af dekaler: klipp ut den decal som skal användas och dopp den i ett glas vatten under 10°. Sätt decalen på plats på modellen og lad den sækta glida af papret. For at den skal sitte ordentligt, tryck till med en tor skål.

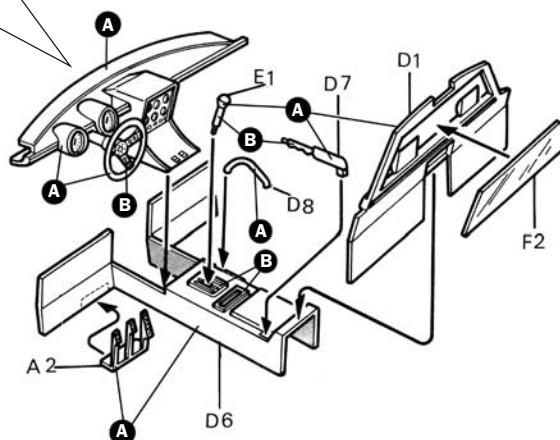
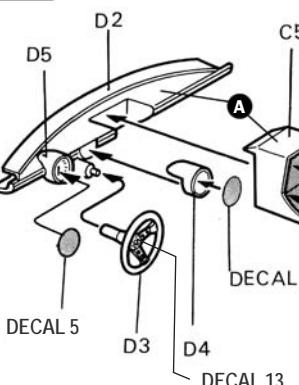
Instructions pour l'application des décalcos: couper les décalcomanies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

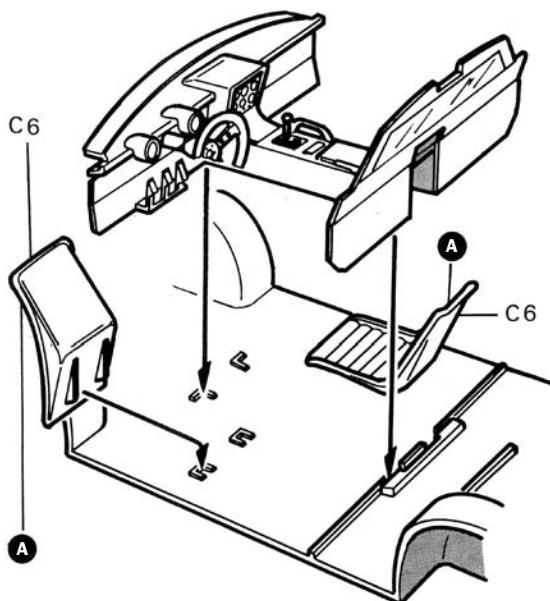
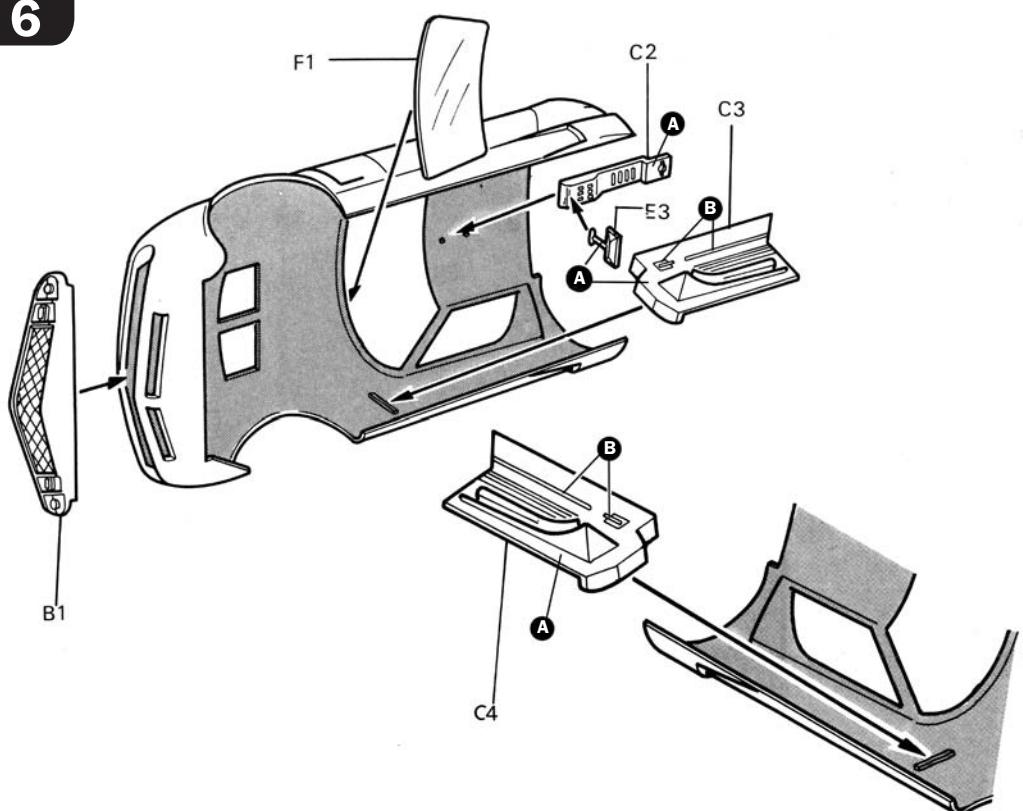
デカールの貼り方: デカールの一部分を切り取ります。ぬるま湯(10度)に10秒ほどおいて、そのままおきます。マークを下へとします。丁寧に手でこすりながら、マークを上に向けて気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふらないでください。

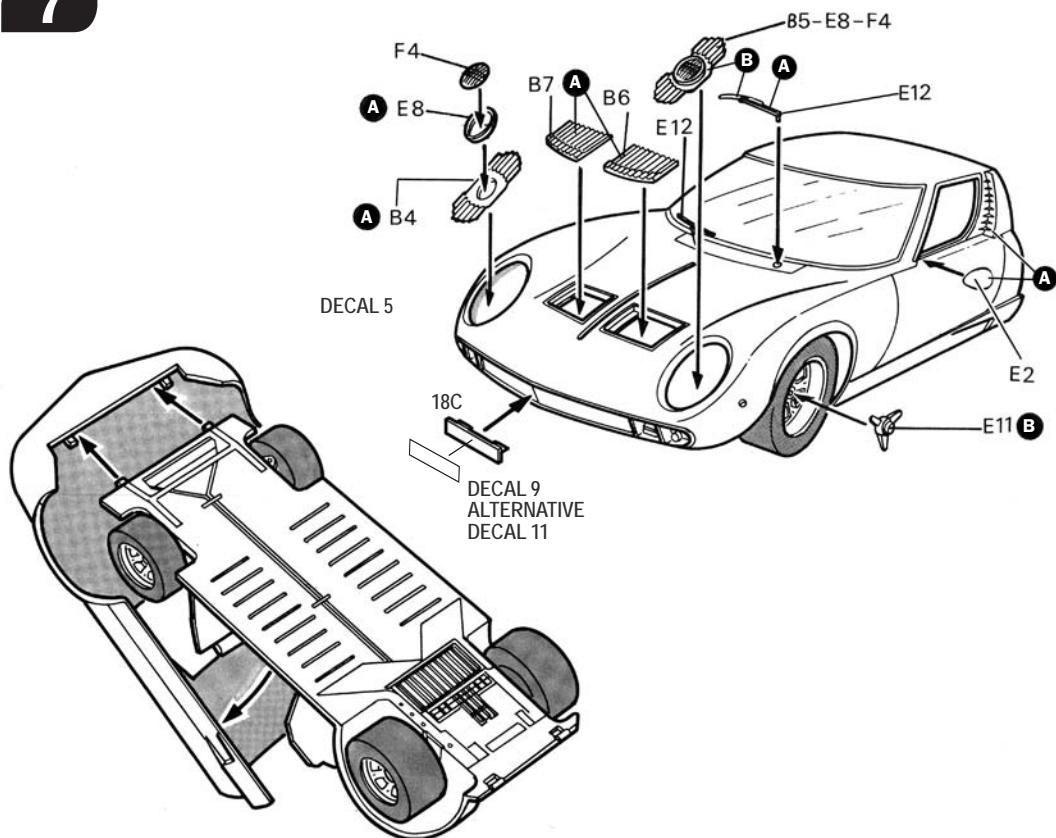
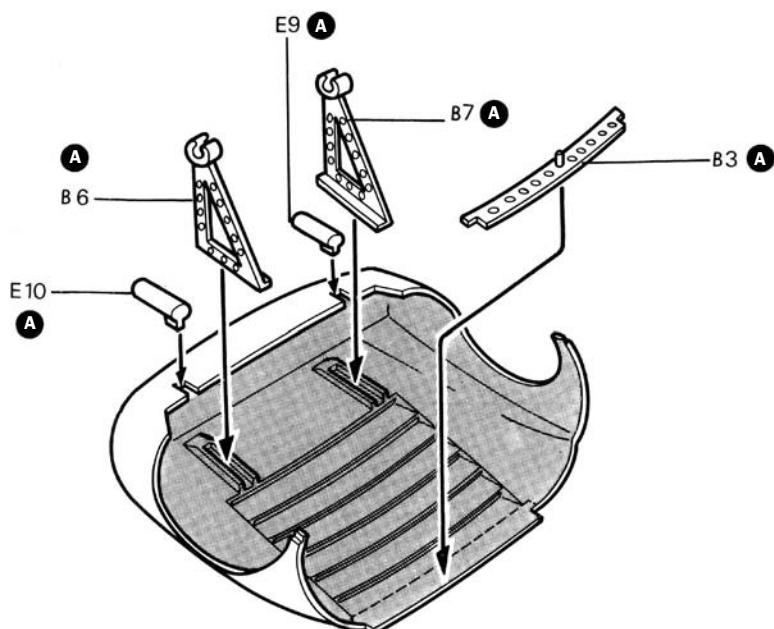
Istrucciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Указания по применению декалей: отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, погрузите её на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимые места на модель, переведите туда и прижмите, сдавив его сухой салфеткой. Для лучшего прилипания декалей чистой тряпкой.

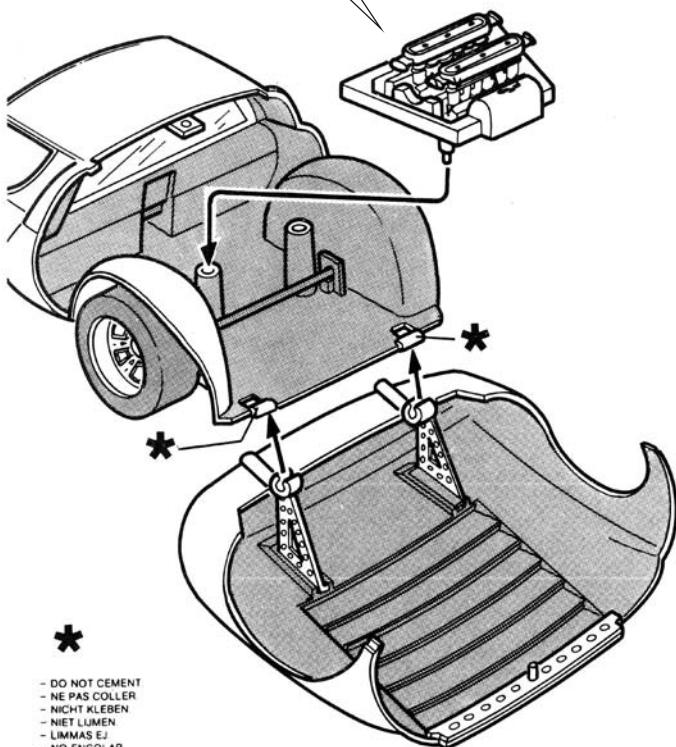
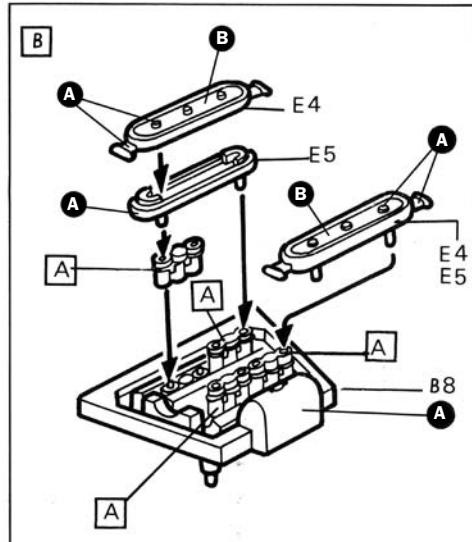
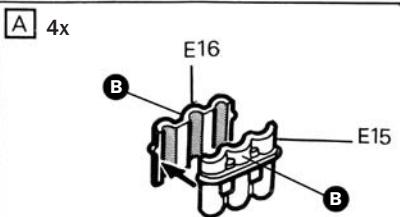
4

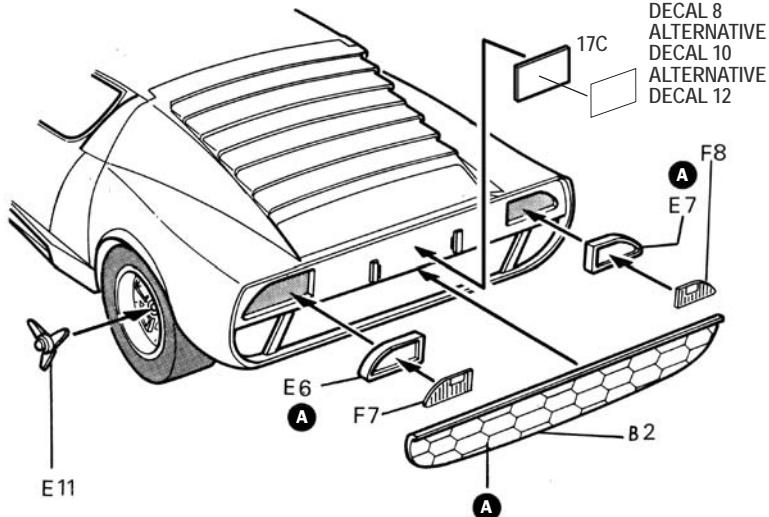


5**6**

7**8**

9



10

For a better result
in the rendering of the car lights
use the following colors
of the Italeri Acrylic Paint line

- C Flat White - 4769AP
- D Flat Guards Red - 4632AP
- E Gloss Orange - 4682AP

